

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG12250A/HG12250B  
Version: 11/2024

IAN 465938\_2404

1





## **AKKU-LED-LEUCHE PALA 2000 A2**

(DE) (AT) (CH)

### **AKKU-LED-LEUCHE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH)

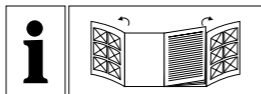
### **LAMPE LED SANS FIL**

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(IT) (CH)

### **LAMPADA LED RICARICABILE**

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza



DE/AT/CH

Bedienungs- und  
Sicherheitshinweise

Seite

5

---

FR/CH

Instructions d'utilisation et  
consignes de sécurité

Page

18

---

IT/CH

Indicazioni per l'uso e per la  
sicurezza

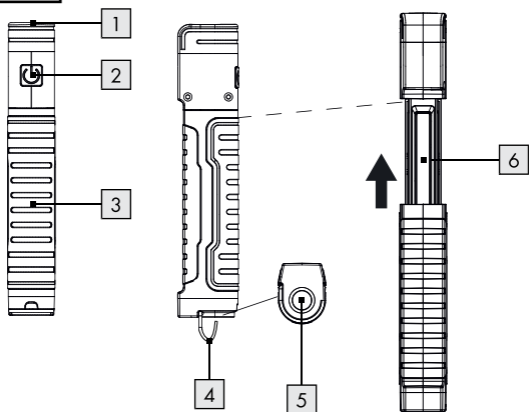
Pagina

30

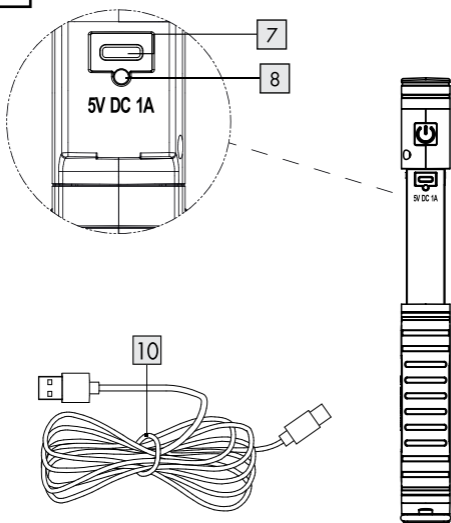
---

# HG12250A

## A



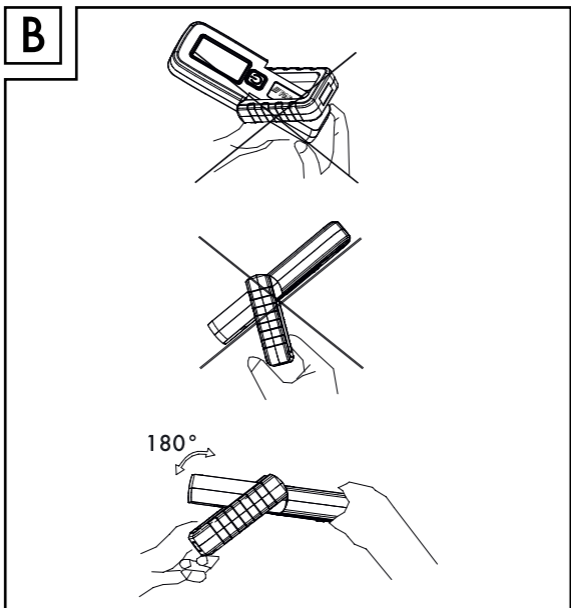
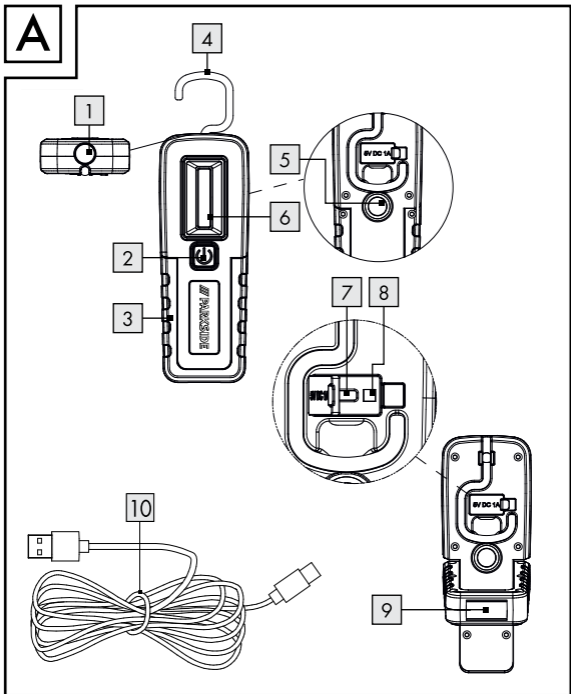
## B













# HG12250B



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> . . . . .	Seite	6
<b>Einleitung</b> . . . . .	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung . . .	Seite	6
Teilebeschreibung . . . . .	Seite	7
Technische Daten . . . . .	Seite	7
Lieferumfang . . . . .	Seite	8
<b>Sicherheitshinweise</b> . . . . .	Seite	8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus . . . . .	Seite	9
<b>Vor dem Gebrauch</b> . . . . .	Seite	10
Produkt aufladen . . . . .	Seite	10
<b>Funktionen Modell HG12250A</b> . . .	Seite	11
Leucht-Modi einstellen . . . . .	Seite	11
Produkt aufhängen/aufstellen . . . . .	Seite	11
<b>Funktionen Modell HG12250B</b> . . .	Seite	12
Leucht-Modi einstellen . . . . .	Seite	12
Produkt aufhängen/aufstellen . . . . .	Seite	12
<b>Wartung und Reinigung</b> . . . . .	Seite	12
<b>Entsorgung</b> . . . . .	Seite	13
<b>Garantie und Service</b> . . . . .	Seite	15
Garantie . . . . .	Seite	15
Abwicklung im Garantiefall . . . . .	Seite	16
Service . . . . .	Seite	17



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>	
	Gleichstrom/-spannung
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen

## **AKKU-LED-LEUCHE**

### ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**



Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen, z. B. einem Lagerraum oder Korridor, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich!

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

## ● Teilebeschreibung

- |   |                |    |                                      |
|---|----------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Strahler       | 7  | USB-Anschlussbuchse (Typ C)          |
| 2 | EIN-/AUS-Taste | 8  | Ladezustandsanzeige                  |
| 3 | Handgriff      | 9  | magnetischer Standfuß (nur Modell B) |
| 4 | Haken          | 10 | USB-Kabel                            |
| 5 | Magnet         |    |                                      |
| 6 | Seitenleuchte  |    |                                      |

## ● Technische Daten

### Akku-LED-Leuchte:

Leuchtmittel: 1 x 2W COB-LEDs für die Seitenleuchte und

1 x 1W SMD-LED für den Strahler (nicht austauschbar)

Akku: Lithium-Ionen-Akku, 3,7V  $\text{---}$ , 18650 2000 mAh (ICR 19/67) (nicht von dem Benutzer austauschbar; nur von einer qualifizierten Person austauschbar)

Leuchtdauer (bei voll

geladenem Akku): Seitenleuchte: ca. 2,5 Stunden  
Strahler: ca. 6 Stunden

Schutzklasse: III /  $\text{III}$

Eingangsspannung: USB-Buchse, 5V  $\text{---}$ , 1 A

## ● Lieferumfang

- 1 LED-Leuchte
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

**Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!**



### **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.

- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.
- Das mitgelieferte USB-Kabel **10** ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Die LEDs sind sehr hell, schauen Sie deshalb nie direkt in das Produkt.




## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**  
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

## ● Vor dem Gebrauch


**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

## ● Produkt aufladen



**Hinweis:** Das Produkt kann aufgrund des Akkuschutzes nicht bei Temperaturen unter 0 °C und über 45 °C aufgeladen werden.

**Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

**Hinweis:** Es empfiehlt sich, das Produkt innerhalb von 3 Monat nach dem Kauf zu verwenden.

**Hinweis:** Sie können das Produkt mit Hilfe des beiliegenden USB-Kabels  aufladen. Bezüglich Eingangsspannung und -strom beachten Sie bitte das Kapitel „Technische Daten“.

**Hinweis:** Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V  $\equiv$  (Uout) 1 A.

- Stecken Sie den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabels  in die USB-Anschlussbuchse (Typ C)  des Produkts.

- Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabels **10** in die USB-Buchse des gewählten Ladegeräts.

**Hinweis:** Für HG12250A: Die USB-Anschlussbuchse (Typ C) **7** ist in der Lampe verborgen integriert (Abb. B). Bitte fahren Sie die Lampe vor dem Aufladen vollständig aus.

**Hinweis:** Achten Sie dabei auf den Abstand zwischen Produkt und dem USB-Anschluss des gewählten Ladegeräts, da die Kabellänge des USB-Kabels **10** nur etwa 1 m beträgt.

**Hinweis:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladezustandsanzeige **8** rot. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die Ladezustandsanzeige **8** grün. Wenn die Ladezustandsanzeige **8** grün leuchtet, ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Anschlussbuchse (Typ C) **7** des Produkts, damit sich der Akku nicht entlädt.

**Hinweis:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

## ● Funktionen Modell HG12250A

### ● Leucht-Modi einstellen

Das Produkt verfügt über zwei Leuchtmodi, die auch gleichzeitig genutzt werden können.

- Schalten Sie den Strahler **1** ein und aus, indem Sie die EIN-/AUS-Taste **2** drücken (s. Abb. A).
- Schalten Sie die Seitenleuchte **6** ein, indem Sie sie aus dem Handgriff **3** herausziehen (s. Abb. A). Schalten Sie sie aus, indem Sie sie in den Handgriff **3** zurückschieben.

**Hinweis:** Betätigen Sie die Seitenleuchte **6** nur, wenn die Seitenleuchte **6** vollständig ausgefahren ist. Ansonsten besteht Überhitzungsgefahr!

### ● Produkt aufhängen/aufstellen

Sie können das Produkt aufhängen oder aufstellen, wenn Sie es nicht in der Hand halten wollen:

- Halten Sie den Magneten **5** an der Unterseite des Produkts an eine magnetische Oberfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position.
- Klappen Sie den Haken **4** nach oben und hängen Sie das Produkt daran auf.

**Hinweis:** Beim Aufhängen des Produktes muss sichergestellt sein, dass der gewählte Standort für das Gewicht des Produktes geeignet ist.

## ● Funktionen Modell HG12250B

### ● Leucht-Modi einstellen

- Schalten Sie die Seitenleuchte **6** ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste **2** drücken (s. Abb. A).
- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste **2** erneut. Die Seitenleuchte **6** erlischt und der Strahler **1** wird eingeschaltet.
- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste **2** erneut, um das Produkt auszuschalten.

### ● Produkt aufhängen/aufstellen

Sie können das Produkt aufhängen oder aufstellen, wenn Sie es nicht in der Hand halten wollen:

- Halten Sie den Magneten **5** auf der Rückseite des Produkts oder den magnetischen Standfuß **9** an eine magnetische Oberfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position. Sie können den magnetischen Standfuß **9** um bis zu 180° neigen.

**⚠ VORSICHT!** Achten Sie beim Neigen des magnetischen Standfußes **9** auf die Position Ihrer Hände, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden (s. Abb. B).

- Klappen Sie den Haken **4** nach oben und hängen Sie das Produkt daran auf. Sie können den Haken **4** um 360° drehen.

**Hinweis:** Beim Aufhängen des Produktes muss sichergestellt sein, dass der gewählte Standort für das Gewicht des Produktes geeignet ist.

## ● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom gewählten Ladegerät, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



### **Gerät entsorgen**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses

Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines



Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien /Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

## ● **Garantie und Service**

### ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 465938\_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 465938\_2404 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



## ● Service

**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

**AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

**CH Service Schweiz**






Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



<b>Liste des pictogrammes utilisés</b>	Page 19
<b>Introduction</b>	Page 19
Utilisation prévue	Page 19
Description des pièces	Page 20
Données techniques	Page 20
Contenu de la livraison	Page 20
<b>Instructions de sécurité</b>	Page 21
Instructions de sécurité pour les piles/batteries rechargeables	Page 22
<b>Avant utilisation</b>	Page 23
Chargement du produit	Page 23
<b>Fonctions du modèle HG12250A</b>	Page 24
Utilisation des fonctions d'éclairage	Page 24
Fixation du produit	Page 24
<b>Fonctions du modèle HG12250B</b>	Page 25
Utilisation des fonctions d'éclairage	Page 25
Fixation du produit	Page 25
<b>Maintenance et nettoyage</b>	Page 25
<b>Mise au rebut</b>	Page 26
<b>Garantie et service</b>	Page 27
Garantie	Page 27
Faire valoir sa garantie	Page 28
Service après-vente	Page 29

## Liste des pictogrammes utilisés

	Courant / tension continu
	Produit de classe III
	Connexion USB
	La marque CE indique la conformité aux directives UE applicables à ce produit.
	Informations relatives à la sécurité Instructions d'utilisation

## LAMPE LED SANS FIL

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation prévue



Ce produit est destiné à une utilisation normale. Ce produit convient uniquement à un usage privé dans des endroits

intérieurs secs, par exemple dans un magasin ou un couloir. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ni à une utilisation dans d'autres applications. Pour usage intérieur uniquement !

- Ce produit n'est pas destiné à l'éclairage des pièces d'une maison.

## ● Description des pièces

- |   |                             |    |                                       |
|---|-----------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Spot                        | 8  | Voyant de chargement                  |
| 2 | Bouton ON/OFF               | 9  | Base magnétique (modèle B uniquement) |
| 3 | Poignée                     | 10 | Câble USB                             |
| 4 | Crochet                     |    |                                       |
| 5 | Aimant                      |    |                                       |
| 6 | Lampe latérale              |    |                                       |
| 7 | Prise d'entrée USB (type C) |    |                                       |

## ● Données techniques

### Lampe LED sans fil :

Sources lumineuses : 1 x 2 W LED COB pour l'éclairage latéral et 1 x 1 W LED SMD pour le spot (non interchangeable)

Batterie rechargeable : Batterie lithium-ion rechargeable, 3,7 V  $\equiv$ , 18650 2000 mAh (ICR 19/67) (non remplaçable par l'utilisateur, remplaçable uniquement par une personne qualifiée)

Durée d'éclairage (avec une batterie rechargeable complètement chargée) :

Lampe latérale : environ 2,5 heures  
Spot : environ 6 heures

Classe de protection : III /  $\diamond$   
Alimentation électrique d'entrée :

Prise USB, 5V  $\equiv$ , 1A

## ● Contenu de la livraison

- 1 Lampe LED
- 1 Câble USB
- 1 Mode d'emploi



## Instructions de sécurité

**Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation et de sécurité du produit ! Lorsque vous prêtez ce produit à d'autres personnes, veuillez y joindre également toute la documentation !**



### **ATTENTION ! DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !** Ne

laissez jamais un enfant sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les enfants à l'écart des éléments d'emballage.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, pour autant qu'elles soient surveillées ou guidées dans l'utilisation du produit en toute sécuritaire et dans la compréhension des risques associés. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être maintenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers associés à la manipulation de produits électriques.
- N'utilisez pas le produit si vous détectez un quelconque dommage.
- Protégez le produit de l'humidité et de l'eau. Ne jamais immerger ce produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'effectuez pas vous-même des modifications ou de réparations sur le produit. Les LED ne peuvent pas et ne doivent pas être remplacés.
- Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.
- Si les sources lumineuses tombent en panne à la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.



- Mettez le produit au rebut si le produit et le câble USB [10] sont endommagés.
- Vérifiez que le câble USB [10] ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB [10] avant de l'utiliser.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrême.
- Le câble USB [10] fourni ne peut être utilisé qu'avec le produit.
- Les LED sont très brillantes, ne regardez donc pas directement le produit.




### Instructions de sécurité pour les piles/batteries rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/batteries rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent se produire dans les deux heures suivant l'ingestion.
-  **DANGER D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuiter les piles/batteries rechargeables, et ne les ouvrez pas. Le résultat pourrait être une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/batteries rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exercez pas de charges mécaniques sur les piles/batteries rechargeables

### Risque de fuite des piles/batteries rechargeables

- Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes, qui pourraient affecter les piles/batteries rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- Si les piles/batteries rechargeables ont fuit, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les régions affectées avec de l'eau douce et consultez un médecin !

-  **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/batteries rechargeables fuyant ou endommagées peuvent causer des brûlures lors du contact avec la peau. Portez des gants de protection appropriés à tout moment si un tel événement se produit.
- Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Le retrait ou le remplacement de la batterie rechargeable ne doit être effectué que par le fabricant ou son service clientèle ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger. Lors de la mise au rebut du produit, veuillez tenir compte du fait que ce produit contient une batterie rechargeable.

## ● Avant utilisation

**Remarque :** Retirez tous les emballages du produit.

## ● **Chargement du produit**

**Remarque :** Le produit ne peut pas être chargé à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 45 °C, conformément à la protection de la batterie.

**Remarque :** Chargez complètement le produit avant la première utilisation.

**Remarque :** Nous vous recommandons d'utiliser le produit dans un délai de 3 mois après l'achat.

**Remarque :** Vous pouvez recharger le produit en utilisant le câble USB **10** fourni avec la tension et le courant d'entrée spécifiés (voir « Données techniques »).

**Remarque :** Utilisez exclusivement l'alimentation électrique SELV avec une puissance maximale de sortie de 5V  $\equiv$  (Uout) 1 A.

- Insérez le connecteur USB (type C) du câble USB **10** dans la prise d'entrée USB (type C) **7** du produit.
- Insérez ensuite la fiche USB du câble USB **10** dans le port USB de la source d'alimentation USB.

**Remarque :** Pour HG12250A . la prise d'entrée USB (type C) [7] est cachée dans la lampe (Fig. B). Veuillez étendre la lampe complètement avant de la recharger.

**Remarque :** Faites attention à la distance entre la lampe et la source d'alimentation USB car la longueur du câble USB [10] est de 1 m approximativement.

**Remarque :** Pendant le chargement, le voyant de chargement [8] s'allume en rouge. Lorsque le chargement est terminé, le voyant de chargement [8] s'allume en vert. Lorsque le voyant de chargement [8] est allumé en vert, débranchez le câble USB [10] de la prise d'entrée USB (type C) [7] du produit pour éviter que la batterie rechargeable ne se décharge.

**Remarque :** Chargez entièrement la batterie avant de ranger le produit. Si vous souhaitez entreposer le produit pendant plus de 3 mois, rechargez entièrement la batterie tous les 3 mois.

## ● Fonctions du modèle HG12250A

### ● Utilisation des fonctions d'éclairage

Le produit a deux fonctions d'éclairage qui peuvent également être utilisées simultanément.

- Allumez le spot [1] en appuyant sur le bouton ON/OFF [2] (Fig. A).
- Allumez la lampe latérale [6] en la sortant de la poignée [3] (Fig. A). Éteignez-le en le repoussant dans la poignée [3].

**Remarque :** N'utilisez la lampe latérale [6] que lorsque la lampe latérale [6] est complètement sortie. Autrement il pourrait y avoir un risque de surchauffe !

### ● Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de 2 façons sans avoir à le tenir avec une main :

- Collez l'aimant [5] en bas sur une surface magnétique métallique. Le produit restera dans cette position.

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié.

**Remarque :** Lorsque vous suspendez le produit, assurez-vous que l'emplacement choisi est approprié pour le poids du produit.

## ● Fonctions du modèle HG12250B

### ● Utilisation des fonctions d'éclairage

- Allumez la lampe latérale [6] en appuyant sur le bouton ON/OFF [2] (Fig. A).
- Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF [2], la lampe latérale [6] s'éteint et le spot [1] s'allume en même temps.
- Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF [2] pour éteindre le produit.

### ● Fixation du produit

Le produit peut être utilisé de 2 façons sans avoir à le tenir avec une main :

- Collez l'aimant [5] à l'arrière ou sur la base magnétique [9] sur une surface magnétique métallique. Le produit restera dans cette position. Vous pouvez incliner le produit jusqu'à 180° sur la base magnétique [9].

**⚠ PRÉCAUTION !** Veuillez tenir compte de la position de vos mains lorsque vous tournez la base magnétique [9] pour éviter de vous pincer les doigts (voir Fig. B).

- Utilisez le crochet [4] pour suspendre le produit à un point de suspension approprié. Le crochet [4] peut être tourné à 360°.

**Remarque :** Lorsque vous suspendez le produit, assurez-vous que l'emplacement choisi est approprié pour le poids du produit.

## ● Maintenance et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'un entretien. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Éteignez le produit et débranchez-le de la source d'alimentation USB avant de le nettoyer.
- Ne jamais immerger ce produit dans de l'eau ou d'autres liquides.

- N'utilisez jamais de nettoyeurs caustiques.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever la saleté tenace.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



**Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Retirez les piles / le pack de piles du produit avant sa mise au rebut.

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● **Garantie et service**

### ● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La période de garantie s'applique également à la batterie sur ce produit.

## ● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 465938\_2404) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. Le numéro de référence de l'article (IAN) 465938\_2404 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



## ● Service après-vente

### **FR Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

### **CH Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153






E-Mail: owim@lidl.ch





<b>Elenco di pittogrammi utilizzati</b>	Pagina	31
<b>Introduzione</b>	Pagina	31
Usato consigliato	Pagina	31
Descrizione delle parti	Pagina	32
Dati tecnici	Pagina	32
Contenuto della confezione	Pagina	32
<b>Istruzioni per la sicurezza</b>	Pagina	32
Istruzioni per la sicurezza delle batterie/batterie ricaricabili	Pagina	34
<b>Prima dell'uso</b>	Pagina	35
Carica del prodotto	Pagina	35
<b>Funzioni per modello HG12250A</b>	Pagina	36
Usato delle funzioni luce	Pagina	36
Fissaggio del prodotto	Pagina	36
<b>Funzioni per modello HG12250B</b>	Pagina	36
Usato delle funzioni luce	Pagina	36
Fissaggio del prodotto	Pagina	37
<b>Manutenzione e pulizia</b>	Pagina	37
<b>Smaltimento</b>	Pagina	37
<b>Garanzia e assistenza</b>	Pagina	39
Garanzia	Pagina	39
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	40
Assistenza	Pagina	41

## Elenco di pittogrammi utilizzati

	Corrente continua/tensione
	Prodotto Classe III
	Collegamento USB
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Informazioni sulla sicurezza Istruzioni per l'uso

## LAMPADA LED RICARICABILE

### ● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

### ● Uso consigliato



Questo prodotto è destinato ad uso normale. Questo prodotto è adatto solo per uso privato in ambienti interni asciutti, ad esempio, in un ripostiglio o corridoio. Il prodotto non è destinato ad uso commerciale o ad uso in altre applicazioni. Solo per uso all'interno!

- Questo prodotto non è adatto per l'illuminazione di ambienti domestici.

## ● Descrizione delle parti

- |   |                     |    |                                 |
|---|---------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Riflettore          | 7  | Pres a di ingresso USB (tipo C) |
| 2 | Interruttore ON/OFF | 8  | Indicatore di carica            |
| 3 | Maniglia            | 9  | Base magnetica (solo modello B) |
| 4 | Gancio              | 10 | Cavo USB                        |
| 5 | Magnete             |    |                                 |
| 6 | Luce laterale       |    |                                 |

## ● Dati tecnici

### Luce a LED senza fili:

Illuminanti:

1 x LED COB a 2W per la luce laterale e 1 x LUCE SMD a 1 W per il riflettore (non sostituibile)

Batteria ricaricabile:

Batteria ricaricabile agli ioni di litio, 3,7 V  $\text{---}$ , 18650 2000 mAh (ICR 19/67) (non sostituibile dall'utente; sostituibile solo da una persona qualificata)

Durata luce (con batteria ricaricabile completamente carica):

Luce laterale: circa 2,5 ore  
Riflettore: circa 6 ore

Grado di protezione:

III/ $\text{---}$

Alimentazione in

ingresso:

Pres a USB, 5 V  $\text{---}$ , 1 A

## ● Contenuto della confezione

- 1 Luce a LED
- 1 Cavo USB
- 1 Set di istruzioni per l'uso



### Istruzioni per la sicurezza

**Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza! Quando si passa questo prodotto ad altri, includere anche tutti i documenti!**



## **AVVERTIMENTO! PERICOLO DI MORTE E RISCHIO DI INCIDENTI PER BAMBINI!**

Non lasciare i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio, Tenere sempre i bambini lontano dal materiale di imballaggio


- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti nell'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi associati. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati all'uso di prodotti elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se si rileva qualsiasi tipo di danno.
- Proteggere il prodotto da acqua e umidità. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Non effettuare modifiche o riparazioni al prodotto da soli. I LED non possono e non devono essere sostituiti.
- Gli illuminanti non sono sostituibili.
- Se gli illuminanti si guastano a fine vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.
- Smaltire il prodotto quando il prodotto stesso o il cavo USB **10** sono danneggiati.
- Assicurarsi che il cavo USB **10** non possa danneggiarsi con bordi appuntiti o oggetti caldi. Svolgere completamente il cavo USB **10** prima dell'uso.
- Proteggere il prodotto da calore e freddo estremi.
- Il cavo USB **10** fornito è adatto esclusivamente per l'uso con il prodotto.
- I LED sono estremamente luminosi, pertanto non guardare direttamente nel prodotto.



## Istruzioni per la sicurezza delle batterie/batterie ricaricabili

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini. Se vengono accidentalmente ingerite, consultare immediatamente un medico.
- L'ingestione potrebbe provocare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono verificarsi gravi ustioni entro 2 ore dall'ingestione.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie/batterie ricaricabili e/o non aprirle. Le conseguenze possono essere surriscaldamento, rischio di incendio o esplosione.o.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.

### Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono influire sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto dei prodotti chimici con la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare immediatamente le aree interessate con acqua fresca e consultare un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie/batterie ricaricabili che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. Indossare, quindi, guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto dispone di una batteria ricaricabile incorporata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile può essere effettuata solo dal produttore o dalla sua assistenza clienti oppure da una persona similmente qualificata al fine di evitare pericoli. Durante lo smaltimento del prodotto, tenere presente che questo prodotto contiene una batteria ricaricabile.

## ● Prima dell'uso

**Nota:** Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.

## ● Carica del prodotto

**Nota:** per la protezione della batteria, il prodotto non può essere ricaricato a temperature inferiori a 0°C e superiori a 45°C.

**Nota:** al primo utilizzo, ricaricare completamente il prodotto.

**Nota:** si raccomanda di utilizzare il prodotto entro 3 mesi dall'acquisto.

**Nota:** È possibile ricaricare il prodotto utilizzando il cavo USB [10] fornito con la tensione e la corrente di ingresso specificate (vedere "Dati tecnici").

**Nota:** Utilizzare solo l'alimentazione SELV con una potenza in uscita massima di 5 V $\overline{=}$  (Uout) 1 A.

- Inserire il connettore USB (tipo C) del cavo USB [10] nella presa di ingresso USB (tipo C) [7] del prodotto.
- Quindi, inserire la spina USB del cavo USB [10] nella porta USB dell'alimentatore USB.

**Nota:** Per HG12250A: presa di ingresso USB (Type-C) [7] nascosta nella lampada (Fig. B).

Aprire completamente la lampada per ricaricarla.

**Nota:** Prestare attenzione alla distanza tra la lampada e l'alimentatore USB poiché la lunghezza del cavo USB [10] è di circa 1 m.

**Nota:** Durante la carica, l'indicatore di carica [8] si illumina in rosso. Al termine della carica, l'indicatore di carica [8] si illumina in verde. Quando l'indicatore di carica [8] è verde, estrarre il cavo USB [10] dalla presa di ingresso USB (tipo C) [7] del prodotto per evitare che la batteria ricaricabile si scarichi.

**Nota:** Ricaricare completamente la batteria prima di riporre il prodotto. Se si desidera riporre il prodotto per più di 3 mesi, ricaricare completamente la batteria ogni 3 mesi.

## ● Funzioni per modello HG12250A

### ● Uso delle funzioni luce

Il prodotto dispone di due funzioni luce che possono essere utilizzate anche simultaneamente.

- Accendere e spegnere il riflettore [1] premendo l'interruttore ON/OFF [2] (Fig. A).
- Accendere la luce laterale [6] estendendola dalla maniglia [3] (Fig. A). Spegnerla spingendola di nuovo nella maniglia [3].

**Nota:** Utilizzare la luce laterale [6] solo quando la luce laterale [6] è completamente estesa. In caso contrario, potrebbe verificarsi surriscaldamento!

### ● Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere utilizzato in 2 modi senza doverlo tenere in mano:

- Tenere il magnete [5] nella parte inferiore contro una superficie magnetica metallica. Il prodotto rimane in questa posizione.
- Aprire il gancio [4] per sospendere il prodotto da un punto di sospensione idoneo.

**Nota:** Quando si appende il prodotto, è necessario assicurarsi che la posizione scelta sia adatta al peso del prodotto.

## ● Funzioni per modello HG12250B

### ● Uso delle funzioni luce

- Accendere la luce laterale [6] premendo l'interruttore ON/OFF [2] (Fig. A).

- Premendo di nuovo l'interruttore ON/OFF [2], la luce laterale [6] si spegne e il riflettore [1] si accende contemporaneamente.
- Premere di nuovo l'interruttore ON/OFF [2] per spegnere il prodotto.

## ● Fissaggio del prodotto

Il prodotto può essere utilizzato in 2 modi senza doverlo tenere in mano:

- Tenere il magnete [5] su retro o nella base magnetica [9] contro una superficie magnetica metallica. Il prodotto rimane in questa posizione. È possibile inclinare il prodotto fino a 180° sulla base magnetica [9].

**⚠ ATTENZIONE!** Notare la posizione delle mani mentre si ruota la base magnetica [9] per evitare di schiacciarsi le dita (vedere Fig. B).

- Aprire il gancio [4] per sospendere il prodotto da un punto di sospensione idoneo. Il gancio [4] può essere ruotato di 360°.

**Nota:** Quando si appende il prodotto, è necessario assicurarsi che la posizione scelta sia adatta al peso del prodotto.

## ● Manutenzione e pulizia

Il prodotto non richiede manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

- Prima della pulizia, spegnere il prodotto e scollegarlo dall'alimentatore USB.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non usare mai detergenti caustici.
- Pulire periodicamente il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.





Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



**Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!**

Estrarre le batterie / il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento.

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

## ● **Garanzia e assistenza**

### ● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Il periodo di garanzia di questo prodotto vale anche per la batteria.

## ● Gestione dei casi in garanzia

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 465938\_2404) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.

Su [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 465938\_2404 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.



## ● Assistenza

**IT Assistenza Italia**

Tel.: 800790789

E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)

**CH Assistenza Svizzera**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

